

مدیری قصبار

ادارہ خانہ سی : باب عالی جادہ سندھ
قصبار مطبعہ و کتابخانہ سیدر.
جریدہ یہ متعلق خصوصات ایچون
مدیرہ مراجعت اولنور.

نسخہ سی ۲۰ پارہ در

معارف

نسخہ سی ۲۰ پارہ در

آئوہ بدلی

برسنہ لکی پوستہ اجرتی ایله برابر
پشین اولورق ۳۵ غروشدر.
درسعات ایچون اداره خانہ دن
اللق اوزرہ سنہ لکی ۲۰ غروشدر.

پنجشنبہ کونلری نشر اولنور فنی و ادبی مصور غزتہ

میاسیانرہ ماعرا هر شبرہ بحث ابرہ. ترقیات فنیہ و مدنیہ بیلمریرہ. منافع عمومی بی منتظمین و مسالکہ مرافق آثار
ادیہ و فنیہ مع الممنونہ قبول و درج ابرہ. درج اولنمایہ اوراق اعادہ ابرہ در

houa - paò « صور حوادث » نام غزته در .

بو غزته ۸ : ۱۳ مضاعف بیراقدن عبارت اولوب
گاه قرمزى و گاه شیل بر قابله موقع انتشاره قونیلور .
هامى تقريباً (۲۵) ساتیم در .

انظار عرفانکزه تقدیم ایلدیکه ز رسملر بو غزته نك
ایمراطور (توانغ - سو) نك اون طقوزنجی سنه تنو جنگ
دردنجی آيك ایلک اعشارند [تقريباً ۳ مایس ۱۳۰۹]
نشر اولنان ۳۳۶ نومروسندن منقول در !

هو آن - پاو غزته سندن بشقه ينه شانفاید
(y-ouen-lou) « شایان اقتباس اثار مفیده مستسخی »
اسعنده بر مصور غزته طع اولمقدوده .

بو غزته شانفایدکی قانونیک یایاسلرنک تحت نظارتنده
بولنوب قطعه یی سکرلک و هیئت آلتی مضاعف بحقیقه دن
عبارت در . صاری کاغذ اوزرینه باسیلان نسخهلری غایت
نفیس اولوب هر حالده چین ده منتشر اوراق سازمك
مجموعه مرجع در . اون بش کونده بر جیقان بو مصور

غزته نك هامى انحق ۱۰ سابلک در .

مندرجات اصلیه و دائمه سی مسائل پولتیقیه ، تجاریه
و جغرافییه در . چینده بولردن بشقه اوله رقی فنی و ادبی
دها يك چوق غزته موجود در .

شایان دقتدر ، که چین لیلر اوروپا لسانلرندن اقتباس
ایلدیکلری کله لری حال اصلیلرله دکل کندى شیوه افاده لرینه
طبقاً قبول و تکلم ایدرلر . مثلاً مسائل پولتیقیه ده مستعمل
اولان (اولتیموم - ultimatum) ی (ouli-ma-toung)
(Statuquo) یی (sseu-ta-aou-ko) و (Téléphon)
کله یی (to-li-foung) دیه قبول و تکلم ایلمکده درلر .
اولان تدقیقاتدن اکلاشلدیغه کوره چین لسانی
سانسقریت ، تیت ، ترک ، عجم ، اسپانیول لسانلرینه نسبتله
يك چوق کله یی حاوی در .

فقط چینلیر آنلری یوقاری ده کوسترلیدیکی کبی
چینلشدیردکن صکره استعمال ایدرلر !

نصرت هلمی



مکوکب بر کیجه

زانه زانی روسوده

فقط اعتراف ایتمیلم که آره صره یالکزلفك بحباب
ایتدردیکی تاز بکا کوكس کچیرمکدن خالی قالمیوردی .
بوشاطر ساقفرك بی دوشوردکلی روحپور وجد
وحیرت ایچنده یوردلیدی حس ایدمه یه زك ایچه یول
آلشدم . عاقبت کندمه کلدیم . کمال نمونیته یولی تحدید
ایدن دیوارك بردلیکنه کیره زك یاتدم . بو طبیی قاربوله مک
قبه سی لطیف اغاچلرك اوچلری ایدی . باشمک اوچنده
بر بلبلونلور ایدی . بن او عاشق حریرك نعمات احتساست
بروانه سی دیکلیره ك او بودم . کوزلریم آجدیقم وقت
نظریم اوخشان ، شعاعات شمس ايله جالانان سطح
آب روان ، صباح روزکارینك اسمسبله دالغانان حضرا
قام اکیئرله دومانان لطیف . موقع اولدی . قالدیم
آچلق باش کوسترمشدی . کمال نشه وانسساط ايله
شهر یولی طوتمدم . نیم یانده بولنان یاره لرله ای برقه وه آلتی
ایتمکدی . او قدر کیفی او قدر فرحلی ایدم ، که بولک امتدادنجیه
شوق انکیز شرقلر تغنی ایتمکدن بر درلو کندیمی آله مدیم .

نصرت هلمی

هنوز يك صفوق ایکن شهر مزك طیشاریسندن
مرو ایدن نهر لطیفك كنارندمه کی بولردن برنده
کچیردیم صفالی بر کیجه نك بقیه ازوافتی بر درلواونوته مام .
یول ، طبیی منتظم وقارشیلقی بانچه لرك یوکلمش
سدلری ايله تحدید قلنمشدی . صیجاق برکونی تعقیب
ایدن بو کیجه نك لطافتی درجه نه ایده ایدی . چی دانه لری
صولمش اولتلی تطیب ایتمشدی . روزکاردن اثر یوق
کیجه درجه نه ایده ساکت هوا صفوق دینلمیه جک
قدر سرین ایدی . کونش اختفا کاهنه چکدکدنصکره
سایه صاجدینی بخره احر فامک انعکاسیله صولر
کلکونی بر نك اکتساب ایتمشدردی .

سدك کنارندمه کی اغاچلر ، یکدیگرینه جواب وریر بلبلار
نشیم اولمش ایدی . مصطبه شطارتلری کوندوز بیله يك
کوج - چیان او طبیی شاعر لرك رؤیتنه ظلمت لیل مانع اولدیفندن
انسانک اغاچلرك نغمه ساز اولدقلرینه ایسانه جی کایوردی .
بن احتساست قلبیه می بونلرك مسرات کامله لرینه
ترقیق ایدرک بر حال استغراق ایچنده کزنگمه ایدم .